

II

(Nelegislatīvi akti)

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/2235

(2017. gada 4. decembris),

ar ko no Regulām (EK) Nr. 2305/2003, (EK) Nr. 969/2006 un (EK) Nr. 1067/2008, Īstenošanas regulām (ES) 2015/2081 un (ES) 2017/2200, Regulas (EK) Nr. 1964/2006 un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 480/2012, un Regulas (EK) Nr. 1918/2006 atkāpjas attiecībā uz datumiem, kad jāiesniedz importa licenču pieprasījumi un jāizdod importa licences 2018. gadam saskaņā ar tarifa kvotām par labību, rīsiem un olīveļļu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 18. jūnija Regulu (EK) Nr. 1095/96 par koncesiju īstenošanu, kas ietvertas sarakstā CXL, kas izveidots GATT XXIV 6. sarunu nobeigumā ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 1. pantu,ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 187. panta e) punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulās (EK) Nr. 2305/2003 ⁽³⁾, (EK) Nr. 969/2006 ⁽⁴⁾, (EK) Nr. 1067/2008 ⁽⁵⁾ un Komisijas Īstenošanas regulās (ES) 2015/2081 ⁽⁶⁾ un (ES) 2017/2200 ⁽⁷⁾ ir paredzēti īpaši noteikumi par importa licenču pieprasījumu iesniegšanu un licenču izdošanu attiecībā uz miežiem saskaņā ar kvotu 09.4126, kukurūzu saskaņā ar kvotu 09.4131, tādiem parastajiem kviešiem saskaņā ar kvotām 09.4123, 09.4124, 09.4125 un 09.4133, kuri nav augstākā labuma parastie kvieši, un dažu veidu Ukrainas izcelsmes labību saskaņā ar kvotām 09.4306, 09.4307, 09.4308, 09.4277, 09.4278 un 09.4279.
- (2) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1964/2006 ⁽⁸⁾ un Komisijas Īstenošanas regulā (ES) Nr. 480/2012 ⁽⁹⁾ ir paredzēti īpaši noteikumi par importa licenču pieprasījumu iesniegšanu un licenču izdošanu attiecībā uz Bangladešas izcelsmes rīsiem saskaņā ar kvotu 09.4517 un attiecībā uz šķeltajiem rīsiem saskaņā ar kvotu 09.4079.

⁽¹⁾ OVL 146, 20.6.1996., 1. lpp.⁽²⁾ OVL 347, 20.12.2013., 671. lpp.⁽³⁾ Komisijas 2003. gada 29. decembra Regula (EK) Nr. 2305/2003, ar ko atklāj un nosaka Kopienas tarifa kvotu pārvaldīšanu miežu importam no trešajām valstīm (OVL 342, 30.12.2003., 7. lpp.).⁽⁴⁾ Komisijas 2006. gada 29. jūnija Regula (EK) Nr. 969/2006 par Kopienas tarifa kvotas atvēršanu un pārvaldīšanu attiecībā uz trešo valstu izcelsmes kukurūzas ievadumiem (OVL 176, 30.6.2006., 44. lpp.).⁽⁵⁾ Komisijas 2008. gada 30. oktobra Regula (EK) Nr. 1067/2008 par Kopienas tarifa kvotas atklāšanu un pārvaldīšanu parastajiem kviešiem, izņemot augstākā labuma parastos kviešus, no trešām valstīm un izņēmumiem no Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 (OVL 290, 31.10.2008., 3. lpp.).⁽⁶⁾ Komisijas 2015. gada 18. novembra Īstenošanas regula (ES) 2015/2081, ar ko atklāj Savienības importa tarifu kvotas dažu veidu Ukrainas izcelsmes labībai un paredz šo kvotu pārvaldību (OVL 302, 19.11.2015., 81. lpp.).⁽⁷⁾ Komisijas 2017. gada 28. novembra Īstenošanas regula (ES) 2017/2200, ar ko atklāj Savienības importa tarifu kvotas dažu veidu labībai no Ukrainas un paredz šo kvotu pārvaldību (OVL 313, 29.11.2017., 1. lpp.).⁽⁸⁾ Komisijas 2006. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 1964/2006, ar ko, piemērojot Padomes Regulu (EEK) Nr. 3491/90, atver Kopienas tarifa kvotu rīsiem, kuru izcelsme Bangladešā, un paredz šīs kvotas pārvaldību (OVL 408, 30.12.2006., 19. lpp.).⁽⁹⁾ Komisijas 2012. gada 7. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 480/2012, ar ko atver tarifu kvotu KN koda 1006 40 00 šķeltajiem rīsiem, kas paredzēti KN koda 1901 10 00 pārtikas izstrādājumu ražošanai, un paredz šīs kvotas pārvaldi (OVL 148, 8.6.2012., 1. lpp.).

- (3) Komisijas Regulā (EK) Nr. 1918/2006 ⁽¹⁾ ir paredzēti īpaši noteikumi par importa licenču pieprasījumu iesniegšanu un licenču izdošanu attiecībā uz Tunisijas izcelsmes olīveļļu saskaņā ar kvotu 09.4032.
- (4) Ņemot vērā svētku dienas 2018. gadā, noteiktos laikposmos jāizdara atkāpes no Regulām (EK) Nr. 2305/2003, (EK) Nr. 969/2006, (EK) Nr. 1067/2008, Īstenošanas regulām (ES) 2015/2081 un (ES) 2017/2200, Regulas (EK) Nr. 1964/2006 un Īstenošanas regulas (ES) Nr. 480/2012, un Regulas (EK) Nr. 1918/2006 attiecībā uz importa licenču pieprasījumu iesniegšanas un šo licenču izdošanas datumiem, lai nodrošinātu attiecīgo kvotu apjomu ievērošanu.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Labība

- Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 2305/2003 3. panta 1. punkta otrās daļas, pēc 2018. gada 14. decembra, piektdienas, plkst. 13.00 (pēc Briseles laika) vairs nevar iesniegt importa licenču pieprasījumus par 2018. gadu attiecībā uz miežiem saskaņā ar kvotu 09.4126.
- Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 2305/2003 3. panta 4. punkta pirmās daļas, par 2018. gadu tādas miežu importa licences saskaņā ar kvotu 09.4126, kuru pieprasījumi iesniegti šīs regulas I pielikumā minētajos laikposmos, izdod attiecīgajos tajā norādītajos datumos, ievērojot pasākumus, kas pieņemti, piemērojot Komisijas Regulas (EK) Nr. 1301/2006 ⁽²⁾ 7. panta 2. punktu.
- Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 969/2006 4. panta 1. punkta otrās daļas, pēc 2018. gada 14. decembra, piektdienas, plkst. 13.00 (pēc Briseles laika) vairs nevar iesniegt importa licenču pieprasījumus par 2018. gadu attiecībā uz kukurūzu saskaņā ar kvotu 09.4131.
- Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 969/2006 4. panta 4. punkta pirmās daļas, par 2018. gadu tādas kukurūzas importa licences saskaņā ar kvotu 09.4131, kuru pieprasījumi iesniegti šīs regulas I pielikumā minētajos laikposmos, izdod attiecīgajos tajā norādītajos datumos, ievērojot pasākumus, kas pieņemti, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1301/2006 7. panta 2. punktu.
- Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1067/2008 4. panta 1. punkta otrās daļas, pēc 2018. gada 14. decembra, piektdienas, plkst. 13.00 (pēc Briseles laika) vairs nevar iesniegt importa licenču pieprasījumus par 2018. gadu attiecībā uz tādiem parastajiem kviešiem saskaņā ar kvotām 09.4123, 09.4124, 09.4125 un 09.4133, kuri nav augstākā labuma parastie kvieši.
- Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1067/2008 4. panta 4. punkta pirmās daļas, par 2018. gadu tādas parasto kviešu importa licences saskaņā ar kvotām 09.4123, 09.4124, 09.4125 un 09.4133 (kuri nav augstākā labuma parastie kvieši), kuru pieprasījumi iesniegti šīs regulas I pielikumā minētajos laikposmos, izdod attiecīgajos tajā norādītajos datumos, ievērojot pasākumus, kas pieņemti, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1301/2006 7. panta 2. punktu.
- Atkāpjoties no Īstenošanas regulas (ES) 2015/2081 2. panta 1. punkta otrās daļas, pēc 2018. gada 14. decembra, piektdienas, plkst. 13.00 (pēc Briseles laika) vairs nevar iesniegt importa licenču pieprasījumus par 2018. gadu attiecībā uz Ukrainas izcelsmes labību saskaņā ar kvotām 09.4306, 09.4307 un 09.4308.
- Atkāpjoties no Īstenošanas regulas (ES) 2015/2081 2. panta 3. punkta, par 2018. gadu tādas importa licences attiecībā uz Ukrainas izcelsmes labību saskaņā ar kvotām 09.4306, 09.4307 un 09.4308, kuru pieprasījumi iesniegti šīs regulas I pielikumā minētajos laikposmos, izdod attiecīgajos tajā norādītajos datumos, ievērojot pasākumus, kas pieņemti, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1301/2006 7. panta 2. punktu.

⁽¹⁾ Komisijas 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1918/2006 par tarifa kvotas atvēršanu un pārvaldīšanu Tunisijas izcelsmes olīveļļai (OV L 365, 21.12.2006., 84. lpp.).

⁽²⁾ Komisijas 2006. gada 31. augusta Regula (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu (OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.).

9. Atkāpjoties no Īstenošanas regulas (ES) 2017/2200 2. panta 1. punkta otrās daļas, pēc 2018. gada 14. decembra, piektdienas, plkst. 13.00 (pēc Briseles laika) vairs nevar iesniegt importa licenču pieprasījumus par 2018. gadu attiecībā uz Ukrainas izcelsmes labību saskaņā ar kvotām 09.4277, 09.4278 un 09.4279.

10. Atkāpjoties no Īstenošanas regulas (ES) 2017/2200 2. panta 3. punkta, par 2018. gadu tādas importa licences attiecībā uz Ukrainas izcelsmes labību saskaņā ar kvotām 09.4277, 09.4278 un 09.4279, kuru pieprasījumi iesniegti šīs regulas I pielikumā minētajos laikposmos, izdod attiecīgajos tajā norādītajos datumos, ievērojot pasākumus, kas pieņemti, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1301/2006 7. panta 2. punktu.

2. pants

Rīsi

1. Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1964/2006 4. panta 3. punkta pirmās daļas, pēc 2018. gada 7. decembra, piektdienas, plkst. 13.00 (pēc Briseles laika) vairs nevar iesniegt importa licenču pieprasījumus par 2018. gadu attiecībā uz Bangladešas izcelsmes rīsiem saskaņā ar kvotu 09.4517.

2. Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1964/2006 5. panta 2. punkta, par 2018. gadu tādas importa licences attiecībā uz Bangladešas izcelsmes rīsiem saskaņā ar kvotu 09.4517, kuru pieprasījumi iesniegti šīs regulas II pielikumā minētajos laikposmos, izdod attiecīgajos tajā norādītajos datumos, ievērojot pasākumus, kas pieņemti, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1301/2006 7. panta 2. punktu.

3. Atkāpjoties no Īstenošanas regulas (ES) Nr. 480/2012 2. panta 1. punkta trešās daļas, pēc 2018. gada 7. decembra, piektdienas, plkst. 13.00 (pēc Briseles laika) vairs nevar iesniegt importa licenču pieprasījumus par 2018. gadu attiecībā uz šķeltajiem rīsiem saskaņā ar kvotu 09.4079.

4. Atkāpjoties no Īstenošanas regulas (ES) Nr. 480/2012 3. panta 2. punkta, par 2018. gadu tādas importa licences attiecībā uz šķeltajiem rīsiem saskaņā ar kvotu 09.4079, kuru pieprasījumi iesniegti šīs regulas II pielikumā minētajos laikposmos, izdod attiecīgajos tajā norādītajos datumos, ievērojot pasākumus, kas pieņemti, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1301/2006 7. panta 2. punktu.

3. pants

Olīveļļa

1. Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1918/2006 3. panta 1. punkta, pēc 2018. gada 11. decembra, otrdienas, vairs nevar iesniegt importa licenču pieprasījumus par 2018. gadu attiecībā uz Tunisijas izcelsmes olīveļļu.

2. Atkāpjoties no Regulas (EK) Nr. 1918/2006 3. panta 3. punkta, Tunisijas izcelsmes olīveļļas importa licences, kuru pieprasījumi iesniegti šīs regulas III pielikumā minētajos laikposmos, izdod attiecīgajos tajā norādītajos datumos, ievērojot pasākumus, kas pieņemti, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1301/2006 7. panta 2. punktu.

4. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Tā zaudē spēku 2019. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgumiem.

Briselē, 2017. gada 4. decembrī

*Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
Lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektorāta
ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA*

I PIELIKUMS

Laikposmi labības importa licenču pieprasījumu iesniegšanai	Izdošanas datumi
No piektdienas, 2018. gada 16. marta plkst. 13.00 līdz piektdienai, 23. martam plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no otrdienas, 2018. gada 3. aprīļa
No piektdienas, 2018. gada 23. marta plkst. 13.00 līdz piektdienai, 30. martam plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no piektdienas, 2018. gada 6. aprīļa
No piektdienas, 2018. gada 20. aprīļa plkst. 13.00 līdz piektdienai, 27. aprīlim plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no pirmdienas, 2018. gada 7. maija
No piektdienas, 2018. gada 27. aprīļa plkst. 13.00 līdz piektdienai, 4. maijam plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no pirmdienas, 2018. gada 14. maija
No piektdienas, 2018. gada 3. augusta plkst. 13.00 līdz piektdienai, 10. augustam plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no pirmdienas, 2018. gada 20. augusta
No piektdienas, 2018. gada 19. oktobra plkst. 13.00 līdz piektdienai, 26. oktobrim plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no pirmdienas, 2018. gada 5. novembra

II PIELIKUMS

Laikposmi rīsu importa licenču pieprasījumu iesniegšanai	Izdošanas datumi
No piektdienas, 2018. gada 16. marta plkst. 13.00 līdz piektdienai, 23. martam plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no ceturtdienas, 2018. gada 12. aprīļa
No piektdienas, 2018. gada 23. marta plkst. 13.00 līdz piektdienai, 30. martam plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no ceturtdienas, 2018. gada 12. aprīļa
No piektdienas, 2018. gada 20. aprīļa plkst. 13.00 līdz piektdienai, 27. aprīlim plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no ceturtdienas, 2018. gada 10. maija
No piektdienas, 2018. gada 27. aprīļa plkst. 13.00 līdz piektdienai, 4. maijam plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no ceturtdienas, 2018. gada 17. maija
No piektdienas, 2018. gada 3. augusta plkst. 13.00 līdz piektdienai, 10. augustam plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no ceturtdienas, 2018. gada 23. augusta
No piektdienas, 2018. gada 19. oktobra plkst. 13.00 līdz piektdienai, 26. oktobrim plkst. 13.00 (pēc Briseles laika)	Pirmā darbdiena, sākot no ceturtdienas, 2018. gada 8. novembra

III PIELIKUMS

Laikposmi olīveļļas importa licenču pieprasījumu iesniegšanai	Izdošanas datumi
Pirmdiena, 2018. gada 26. marts vai otrdiena, 27. marts	Pirmā darbdiena, sākot no piektdienas, 2018. gada 6. aprīļa
Pirmdiena, 2018. gada 7. maijs vai otrdiena, 8. maijs	Pirmā darbdiena, sākot no piektdienas, 2018. gada 18. maija
Pirmdiena, 2018. gada 13. augusts vai otrdiena, 14. augusts	Pirmā darbdiena, sākot no trešdienas, 2018. gada 22. augusta
Pirmdiena, 2018. gada 29. oktobris vai otrdiena, 30. oktobris	Pirmā darbdiena, sākot no ceturtdienas, 2018. gada 8. novembra